



TEA

# stone life

gres porcellanato

gres nieszkliwiony  
unglazed porcelain tiles  
Unglasiert Feinsteinzeug  
Неглазурованный керамогранит





## stone life gres porcellanato

Powierzchnia naturalna (60x60, 30x60, 40x40) / Natural surface / Die Oberfl äche natur / Натуральная поверхность

Powierzchnia naturalna rektyfikowana (59,7x59,7, 29,7x59,7, 39,7x39,7) / Rectified, natural surface / Rektifizierte Natürliche Oberfläche

/ Ректифицированная натуральная поверхность

Powierzchnia polerowana (59,7x59,7, 29,7x59,7, 39,7x39,7) / Polished surface / Die Oberfl äche poliert / Полированная поверхность



SL 01 60x60, 59,7x59,7 cm natura R10  
59,7x59,7 cm poler



SL 01 30x60, 29,7x59,7 cm natura R10  
29,7x59,7 cm poler



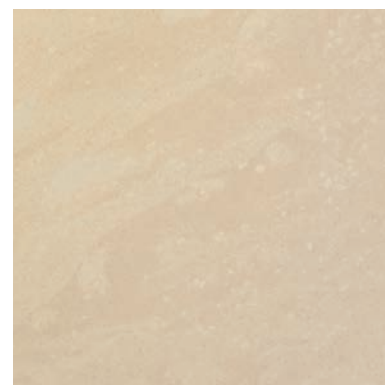
SL 01 40x40, 39,7x39,7 cm natura R10  
39,7x39,7 cm poler



SL 02 60x60, 59,7x59,7 cm natura R10  
59,7x59,7 cm poler



SL 02 30x60, 29,7x59,7 cm natura R10  
29,7x59,7 cm poler



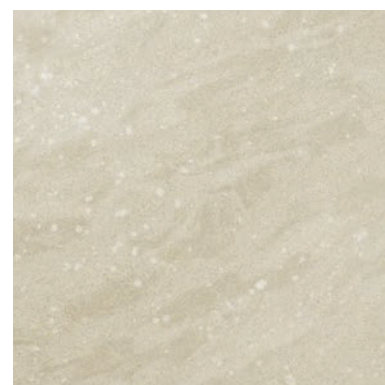
SL 02 40x40, 39,7x39,7 cm natura R10  
39,7x39,7 cm poler



SL 12 60x60, 59,7x59,7 cm natura R10  
59,7x59,7 cm poler



SL 12 30x60, 29,7x59,7 cm natura R10  
29,7x59,7 cm poler



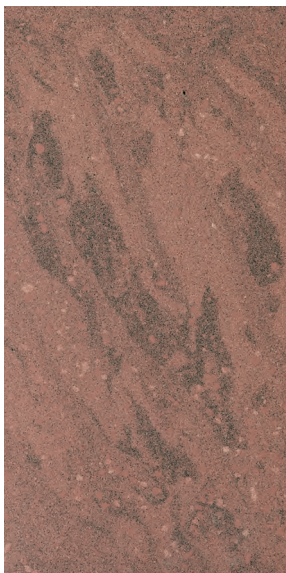
SL 12 40x40, 39,7x39,7 cm natura R10  
39,7x39,7 cm poler



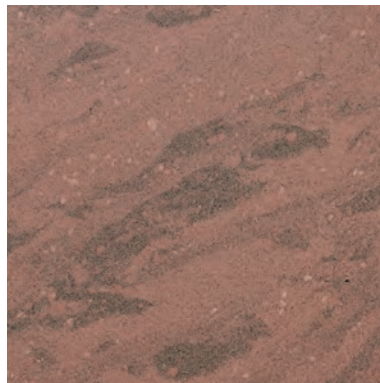
SL 03 30x60, 29,7x59,7 cm natura R10  
29,7x59,7 cm poler



SL 03 40x40, 39,7x39,7 cm natura R10  
39,7x39,7 cm poler



SL 06 30x60, 29,7x59,7 cm natura R10  
29,7x59,7 cm poler



SL 06 40x40, 39,7x39,7 cm natura R10  
39,7x39,7 cm poler



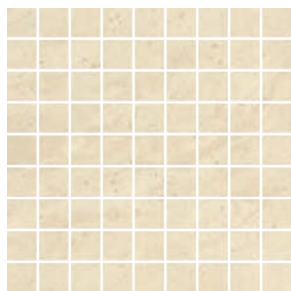
SL 13 60x60, 59,7x59,7 cm natura R10  
59,7x59,7 cm poler



SL 13 30x60, 29,7x59,7 cm natura R10  
29,7x59,7 cm poler



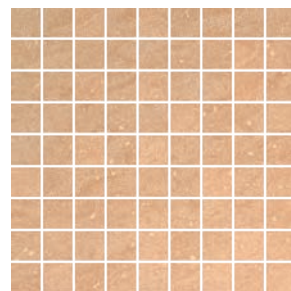




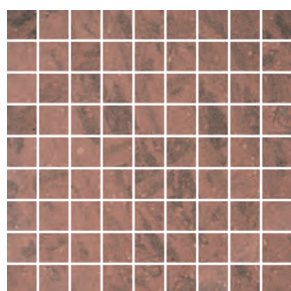
Mozaika M-N-SL 01 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 01 29,7x29,7 cm poler



Mozaika M-N-SL 02 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 02 29,7x29,7 cm poler



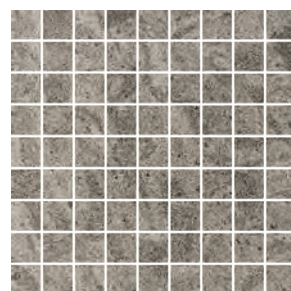
Mozaika M-N-SL 03 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 03 29,7x29,7 cm poler



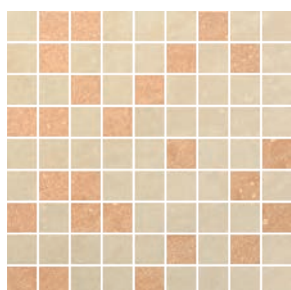
Mozaika M-N-SL 06 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 06 29,7x29,7 cm poler



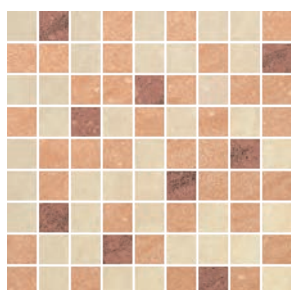
Mozaika M-N-SL 12 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 12 29,7x29,7 cm poler



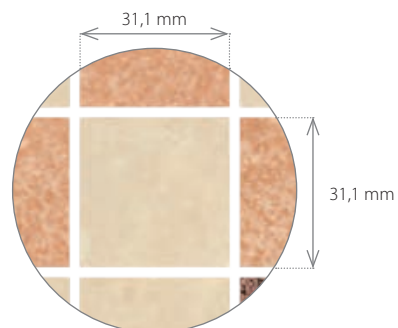
Mozaika M-N-SL 13 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 13 29,7x29,7 cm poler



Mozaika M-N-SL 02/03 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 02/03 29,7x29,7 cm poler



Mozaika M-N-SL 02/03/06 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 02/03/06 29,7x29,7 cm poler





Mozaika M-N-SL 01/12/13 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 01/12/13 29,7x29,7 cm poler



Mozaika M-N-SL 12/13 29,7x29,7 cm natura  
Mozaika M-P-SL 12/13 29,7x29,7 cm poler







Listwa L-88K SL 06 20x39,7 cm natura, poler



Listwa L-88L SL 06 20x39,7 cm natura, poler



Listwa L-88D SL 06 20x39,7 cm natura, poler

Listwa L-95P SL 06  
10x29,7, 15x29,7, 20x39,7 cm natura, polerListwa L-95D SL 06  
10x29,7, 15x29,7, 20x39,7 cm natura, polerNarożnik L-88N SL 06  
20x20 cm natura, polerNarożnik L-95N SL 06  
10x10, 15x15, 20x20 cm natura, polerListwa L-85P SL 06  
10x29,7, 13x39,7 cm natura, polerListwa L-85L SL 06  
10x29,7, 13x39,7 cm natura, polerListwa L-85D SL 06  
10x29,7, 13x39,7 cm natura, polerNarożnik L-85N SL 06  
10x10, 13x13 cm natura, poler

# stone life gres porcellanato

Rozeta / Rosette / Rosette / Розетон



Rozeta R 101 SL 06 79,7x79,7, 119,7x119,7 cm natura, poler



Rozeta R 142 SL 06 79,7x79,7, 119,7x119,7 cm natura, poler



Rozeta R 106 SL 03 79,7x79,7, 119,7x119,7 cm natura, poler





Stopnica SL 01 30x60 cm natura  
 Stopnica SL 01 29,7x59,7 cm poler



Stopnica SL 02 30x60 cm natura  
 Stopnica SL 02 29,7x59,7 cm poler



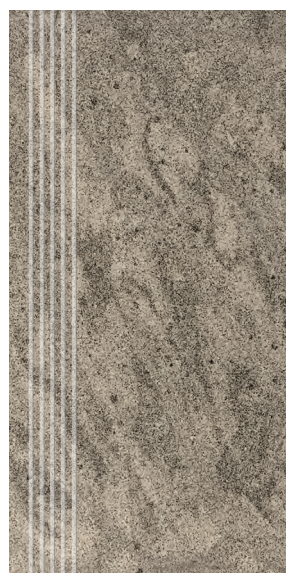
Stopnica SL 03 30x60 cm natura  
 Stopnica SL 03 29,7x59,7 cm poler



Stopnica SL 06 30x60 cm natura  
 Stopnica SL 06 29,7x59,7 cm poler



Stopnica SL 12 30x60 cm natura  
 Stopnica SL 12 29,7x59,7 cm poler



Stopnica SL 13 30x60 cm natura  
 Stopnica SL 13 29,7x59,7 cm poler



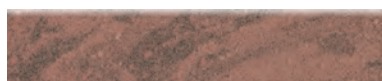
Cokół SL 01 40x7,8, 30x7,8 cm natura  
 Cokół SL 01 39,7x7,8, 29,7x7,8 cm poler



Cokół SL 02 40x7,8, 30x7,8 cm natura  
 Cokół SL 02 39,7x7,8, 29,7x7,8 cm poler



Cokół SL 03 40x7,8, 30x7,8 cm natura  
 Cokół SL 03 39,7x7,8, 29,7x7,8 cm poler



Cokół SL 06 40x7,8, 30x7,8 cm natura  
 Cokół SL 06 39,7x7,8, 29,7x7,8 cm poler



Cokół SL 12 40x7,8, 30x7,8 cm natura  
 Cokół SL 12 39,7x7,8, 29,7x7,8 cm poler



Cokół SL 13 40x7,8, 30x7,8 cm natura  
 Cokół SL 13 39,7x7,8, 29,7x7,8 cm poler

# dekoracje

Decorations / Dekore / Декоративные элементы

Typ Type Typ Тип	wymiar size abmessung размер	szt./karton pcs/box stck/karton шт/коробка	waga 1 szt. weight of one piece stck/karton вес одной штуки	kg/karton kg/box kg/karton кг/коробка
Mozaika M-N-SL/M-P-SL	29,7x29,7	10	1,49	15,58
Listwa L-85D-SL	10x29,7	8	0,51	4,17
Listwa L-85D-SL	13x39,7	8	0,92	7,63
Listwa L-85Listwa L-SL	10x29,7	8	0,54	4,36
Listwa L-85Listwa L-SL	13x39,7	8	0,93	7,81
Listwa L-85P-SL	10x29,7	8	0,51	4,18
Listwa L-85P-SL	13x39,7	8	0,92	7,71
Narożnik L-85N-SL	10x10	4	0,18	0,71
Narożnik L-85N-SL	13x13	4	0,34	1,34
Listwa L-88D-SL	20x39,7	8	1,34	11,22
Listwa L-88K-SL	20x39,7	8	1,43	11,96
Listwa L-88Listwa L-SL	20x39,7	8	1,39	11,67
Narożnik L-88N-SL	20x20	4	0,69	2,78
Listwa L-95D-SL	10x29,7	8	0,51	4,07
Listwa L-95D-SL	15x29,7	8	0,78	6,51
Listwa L-95D-SL	20x39,7	8	1,39	11,42
Listwa L-95P-SL	10x29,7	8	0,51	4,12
Listwa L-95P-SL	15x29,7	8	0,81	6,77
Listwa L-95P-SL	20x39,7	8	1,41	11,88
Narożnik L-95N-SL	20x20	4	0,73	2,94
Listwa L-95N-SL	15x15	4	0,37	1,52
Narożnik L-95N-SL	10x10	4	0,18	0,71
Cokół C-N-SL / C-P-SL	29,7x7,8	16	0,48	7,96
Cokół C-N-SL / C-P-SL	39,7x7,8	16	0,58	9,61
Cokół C-N-SL	30x7,8	16	0,48	7,96
Cokół C-N-SL	40x7,8	16	0,58	9,61
Stopnica K-N-SL / K-P-SL	29,7x59,7	8	3,50	28,00
Stopnica K-N-SL	30x60	8	3,50	28,00



Charakterystyka techniczna płytek Technical characteristics of tiles Die technische charakteristik der fliesen Техническая характеристика плиток			
Właściwości Parameters Parameter Параметры	norma standard norm стандарт	wymagania normy requirements normansprüche требования нормы	parametry osiągnięte achieved parameters gemessenebwerte достигнутые параметры
Nasiąkliwość wodna Water absorption Wasserabsorptionsvermögen Водопоглощение	PN-EN ISO 10545 - 3	< 0,5 %	< 0,1 %
Wytrzymałość na zginanie Bending strength Biegefestigkeit Прочность на изгиб	PN-EN ISO 10545 - 4	min. 35 N/mm2	~ 45 N/mm2
Siła łamiąca Breaking strength Bruchstärke Предел прочности	PN-EN ISO 10545 - 4	>1300 N	~2500 N
Odporność na ścieranie wgłębne Resistance to deep abrasion Beständigkeit gegen Tiefenabrieb Устойчивость к истиранию	PN-EN ISO 10545 - 6	< 175 mm3	~135 mm3
Odporność na działanie środków domowego użytku Resistance to household chemicals Beständigkeit gegen Haushaltsputzmittel Устойчивость к воздействию бытовой химии	PN-EN ISO 10545 - 13	min. UB	UA
Odporność na plamienie Stain resistance Fleckenbeständigkeit Устойчивость к загрязнению	PN-EN ISO 10545 - 14	stosowana metoda badania applied method of analysis angewandte prüfmethode применяемый метод испытаний	odporne resistant bruchfest устойчивые
Odporność chemiczna Chemical resistance Chemische Beständigkeit Химическая стойкость	PN-EN ISO 10545 - 13	Producent podaje klasyfikację The manufacturer shall provide classification Der Hersteller gibt die Klassifikation an. Производитель приводит классификацию	ULA, UHA
Mrozoodporność Frost resistance Frostbeständigkeit Морозоустойчивость	PN-EN ISO 10545 - 12	wymagane required erforderlich требуемая	mrozoodporna frost-resistant frostbeständig морозоустойчивые
Antypoślizgowość Anti-slippery Rutschfreiheit Антискольжение	-	-	R10*

\* Podana klasa antypoślizgowości dotyczy powierzchni naturalnych.  
The given class of anti-slip properties refers to natural surfaces.  
Angewebene Rutschhemmungsklasse betrifft Naturoberflächen.  
Указанный коэффициент противоскольжения относится к плитке натуральной поверхности.

UWAGA! W przypadku zastosowania płytek polerowanych po położeniu (a przed zafugowaniem) konieczne jest zaimpregnowanie powierzchni środkami chemii budowlanej dostępnymi na rynku, w celu zamknięcia mikroporów powodujących ryzyko plamienia.

CAUTION! In case of tiles with a polished surface it is necessary to seal the tiles after laying and before grouting with sealants available on the market in order to close micropores and prevent staining.

WICHTIG! Im Falle der Verwendung der polierten Fliesen wird empfohlen, die Fliesen nach der Verlegung (bevor Fugen gemacht werden) zu imprägnieren. Das Imprägnieren schützt die Mikroporen der Oberfläche vor der Verschmutzung und kann mit erhältlichen Mitteln der Bauchemie durchgeführt werden.

ВНИМАНИЕ! В случае использования плиток полированной поверхности, следует после их укладки (но перед затиркой швов) зaimпрегнировать поверхность плиток средствами строительной химии доступными на рынке с целью закрытия микропор, увеличивающих риск образования пятен.

## gama produktów i sposób pakowania

Range of products and packing / Produktsorten und verpackungsweise /  
Ассортимент и упаковка

Wymiar nominalny Nominal size die Nenngröße Номинальный размер	40x40 cm		30x60 cm		60x60 cm	
Płytki rektyfikowane Rectified tiles Die Kanten geschliffen Ректифицированные плитки	39,7x39,7 cm		29,7x59,7 cm		59,7x59,7 cm	
Typ powierzchni Type of surface Die Oberfläche Поверхность	naturalna natural натуральная	polerowana polished surface die Oberfläche poliert полированная	naturalna natural натуральная	polerowana polished surface die Oberfläche poliert полированная	naturalna natural натуральная	polerowana polished surface die Oberfläche poliert полированная
Grubość płytek Tile thickness Fliesenstärke Толщина	0,83 cm	0,83 cm	0,92 cm	0,92 cm	0,94 cm	0,94 cm
SL 01	•	•	•	•	•	•
SL 02	•	•	•	•	•	•
SL 03	•	•	•	•		
SL 06	•	•	•	•		
SL 12	•	•	•	•	•	•
SL 13			•	•	•	•
kg/karton kg/box kg/karton кг/коробка	27	27	30	30	30,50	30,50
szt./karton pcs/box stck/karton шт/коробка	9	9	8	8	4	4
m <sup>2</sup> /karton m <sup>2</sup> /box m <sup>2</sup> /karton m <sup>2</sup> /коробка	1,44	1,44	1,44	1,44	1,44	1,44
karton/paleta box/pallet karton/pallet коробка/поддон	48	48	32	32	30	30
m <sup>2</sup> /paleta m <sup>2</sup> /pallet m <sup>2</sup> /pallet m <sup>2</sup> /поддон	69,12	69,12	46,08	46,08	43,20	43,20
kg/paleta kg/pallet kg/pallet кг/поддон	1316	1316	980	980	935	935



**TÉR Kft.**

1139 Budapest, Gömb u. 40.  
Tel. / Fax: +36 1 340 8189  
[www.nowa-gala.hu](http://www.nowa-gala.hu)

